



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

11

Lista imballi / Packing note

180209398 - 500880 1891

10 .2500163900 L-05113-0G17-13 Guid.Sleeve 2.112
CRS#S
Boccola di guida
063146410-0000-11
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2112
 Destinazione: Germania
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: 28/11/2012
 Firma: 

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	223960591	137,3 KG	231,1 KG	1.200x 800x1.029 MM	EUROPALLET	
			Mat. No.	063146410-0000-11	Quantity:	1056 PZ
2	223821087	137,3 KG	231,1 KG	1.200x 800x1.029 MM	EUROPALLET	
			Mat. No.	063146410-0000-11	Quantity:	1056 PZ

Gestione beni in prestito

2	P-26-EURO Palette 1200X800X144-HLZ	EUROPALLET
48	P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-800X400X147-PP	6414



SCHAEFFLER



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 35253285

Datum/Date: 22.11.2018

2 P-36-A1208 Deckel BL-1204X808X94-PP

1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Pagina. 2/2

LuK GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Ditz, Telefon +49 7223 541-0, Telefax +49 7223 26650, Internet www.luk.com, Sitz: Böhl, Registergericht: AG Mannheim HRB 210932;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Steel Verwaltungs GmbH, Sitz: Böhl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerleis, Michael Soding, Matthias Zink

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 602 000 00, Kontokorrent: 500 00, Währung: EURO, BIC: COBDE333, IBAN: DE 44 6628 0000 0000 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 602 000 00, Kontokorrent: 500 00, Währung: EURO, BIC: COBDE333, IBAN: DE 44 6628 0000 0000 1500 00

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91002566 Nr. Fornitore		BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR		
LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Pagina 1 / 1 11728571		
2 Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg				
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia		17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)		14248		
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 23.11.2018		18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers				
5 Documenti allegati Documents Enclosed						
6 Note particolari Mark and Nos	7 Posizione del collo Nr. del collo	8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging	9 Descrizione merce Description of Goods	10 Numero Statistico Statistical Number	11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)
35253285	2	EUROPALLET	automotive parts	84129080	462,20	1,920
Totale:					462,20	1,920

Bezs. Nr.9 Descr. No.9	Nr. etichetta Hazard. Hazard Label No.	Numero UN Number UN	Gruppo d'imballaggio Packaging Group	19 In carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges: Riduzione Reduction Subtotal Subtotal Supplement Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay	Fornitore Transportator	Valuta Currency	Destinataro Consignee
13 Istruzioni del mittente (doganali e altro formalità) Instructions of the consignor (customs and other formalities)				SA/BHL-PLD01 i.A. Marcel Stern TEL: +49 7223 941-1325 FAX: +49 7223 941-3459			
14 Rimborso Reimbursement				20 Accordi speciali Special agreements			
15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL							
21 Prodotto in Simbolo in Bühl da a 23.11.2018				24 Merce ricevuta Goods received da a			
22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl				23			
Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender				Firma e stampa del cliente Signature and Stamp of Consignee			
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/to km				Palett Fornitore - Pallets Sender Tipo Numero No. Cambio Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet		Palett Cliente - Pallets Consignee Tipo Numero No. Exchange Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet	
26 Contratto Partner del trasportatore				Conferma ricevimento/Data/Firma		Conferma acquisto/Data/Firma	
27 Targa km				Carico netto in kg			
Rinnovo							



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010122 vom 23.11.2018



18-010122

Ludwigsburg, 23.11.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LuK GmbH & Co. KG Industriestraße 3 77815 Bühl		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bühl Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.11.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35253285	2	COLLI	Getriebeteile	462	
Summe: Total		2,00 COLLI		462,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängelast Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 LuK GmbH & Co. KG D-77815 Bühl Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUZZIPACK S.r.l. Reception des marchandises le 28 NOV 2018 Via dei Ciclamini, 4nc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO "Ricevuto e si riserva di verificare su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604